

## Traducción de la jutba del día viernes

13/09/1435 - 11/07/2014

### La vida es limitada y Ramadán también

Alabado sea Allah, Señor del Universo. Nos refugiamos en Allah del mal que existe en nuestras propias almas y de los perjuicios de nuestras malas acciones. A quien Allah guía nadie puede desviar, y a quien extravía nadie puede guiar. Atestiguamos que nada ni nadie merece adoración sino Allah, Único, quien no tiene copartícipe alguno. Atestiguamos que Muhammad, la paz y bendiciones de Allah sean con él, es Su siervo y Mensajero.

Musulmanes, os recomiendo el cuidado de la ley de Allah. El Corán dice: Gente, temed a Allah y que seáis de los veraces. (9: 119).

La persona que es consciente del hecho de que la vida futura es la mejor, nunca se lamenta por lo que no ha podido lograr y alcanzar en esta vida mundanal...ya veis que ha pasado casi la mitad de Ramadán, el musulmán debe preguntarse: ¿Qué ha hecho en los días que ya han pasado? Y ¿Qué va a hacer en los días que quedan de Ramadán?

A muchos musulmanes les sucede cierta debilidad y les alcanza algo de pereza y lamentablemente eso sucede con el transcurso de los días de Ramadán y casi llegando a los últimos días del sagrado mes. En vez de incrementar sus buenas obras y acciones, algunos comienzan a disminuirlo todo, e incluso vuelven a actuar como lo hacían antes de Ramadán, cometiendo algunos pecados. Eso no es propio de un buen musulmán. Sabed que Ramadán debe educarnos, debe sembrar dentro de nosotros el amor hacia toda buena acción, debe purificar nuestras almas, debe frenar nuestras lenguas y alejarlas de toda mentira y palabras indebidas.

Incrementad vuestras buenas acciones en lo que queda de este bendito mes y aprovechad esta gran oportunidad que solo se da una vez al año.

Ramadán para nuestros antepasados, desde la época del Profeta hasta hace poco, representaba mucho. Se consagraban a la adoración en él más que lo que hoy hacemos nosotros. Ramadán no era el mes de comida y del derroche, sino era el mes de las victorias y triunfos, de la bondad y de la generosidad. ¿Por qué? Porque ellos vivían el Islam de la misma forma tanto en Ramadán como fuera del sagrado mes.

Sabed que en Ramadán fue el nacimiento del Islam y el resplandor de luz brillante del mismo. En este mes Dios envió a Muhammad - la paz sea con él - con la religión verdadera para que prevalezca sobre toda otra religión, y para sacar a la gente de la oscuridad del politeísmo a la luz de la fe.

La historia islámica nos informa que muchas batallas en que los musulmanes vencieron a sus enemigos fueron realizadas en Ramadán.

Nos dice que un número reducido de musulmanes vencieron a más de mil de los idólatras en la batalla de BADR. Nos dice que en Ramadán fue la reconquista de La Meca y la verdad estuvo por sobre la falsedad. También en Ramadán volvieron los musulmanes de TABUK después de haber realizado lo majestuoso de toda valentía. En Ramadán entraron los musulmanes en ALANDALUS para llevar el Islam a estas latitudes y dejarlo en ALANDALUS por más de ocho siglos. En Ramadán fue realizada la batalla de los Cuernos de **Hattin** en que Saladino liberó BAIT AL MAQDIS de toda idolatría y lo devolvió al seno del Islam. En Ramadán, los musulmanes ganaron a los tártaros en la batalla de **AIN YALUT**. En Ramadán fue la conquista de Constantinopla a manos del sultán MUHAMMAD.

Todas estas victorias que la mayoría de ustedes ha oído hablar de ellas y todavía están presentes hoy en día en nuestros libros de historia fueron realizadas en Ramadán.

Hermanos en la fe: Sabed que es una gran merced divina haber vivido hasta alcanzar el mes de Ramadán, pues es el mes de la bondad, de la generosidad. En él se abren las puertas de todas las cosas buenas. Tratad de hacer en él toda buena acción, aumentar las buenas obras, y rezad gran parte de sus noches.

### **Segunda Jutba**

Alabado sea Allah, Quien nos ha guiado [agraciándonos con la fe] y no hubiéramos podido encaminarnos de no haber sido por Él. Atestiguo que no hay otra divinidad excepto Allah, Único, sin asociados. Atestiguo que Muhammad es Su siervo y Mensajero. ¡Allah! Bendice a Muhammad, su familia, sus compañeros y todos los que sigan su guía hasta el Día del Juicio Final.

Hoy es el 13 de Ramadán, en dos días va a terminar la mitad del sagrado mes.

Se acuerdan que hacía muy poco nos felicitábamos mutuamente por la llegada del sagrado mes, y así tan rápidamente pasan los días.

Por eso, esforzaos en los días que queda de este mes, haced toda buena acción y sabed que la vida un día se va a acabar y hay que aprovecharla en todo lo que agrada a Allah

Sabed que los muertos en sus tumbas anhelarían tener un minuto de vida con la esperanza de que algunos de ellos podrían decir solamente **Subhan Allah y alabado sea Allah, Allah es el más grande...**, con la esperanza de postrarse, a arrodillarse a hacer un DUA... pero no pueden volver porque los muertos ya no pueden volverse de sus tumbas... pero aún estamos nosotros en esta tierra, aprovechemos cada momento para hacer alabanzas al Señor y la oración...

Oh Dios, perdona nuestras faltas en el pasado, y ayúdanos a vivir de acuerdo a tus mandamientos en este mundo terrestre.

### **RUEGOS Y SUPPLICAS A DIOS**